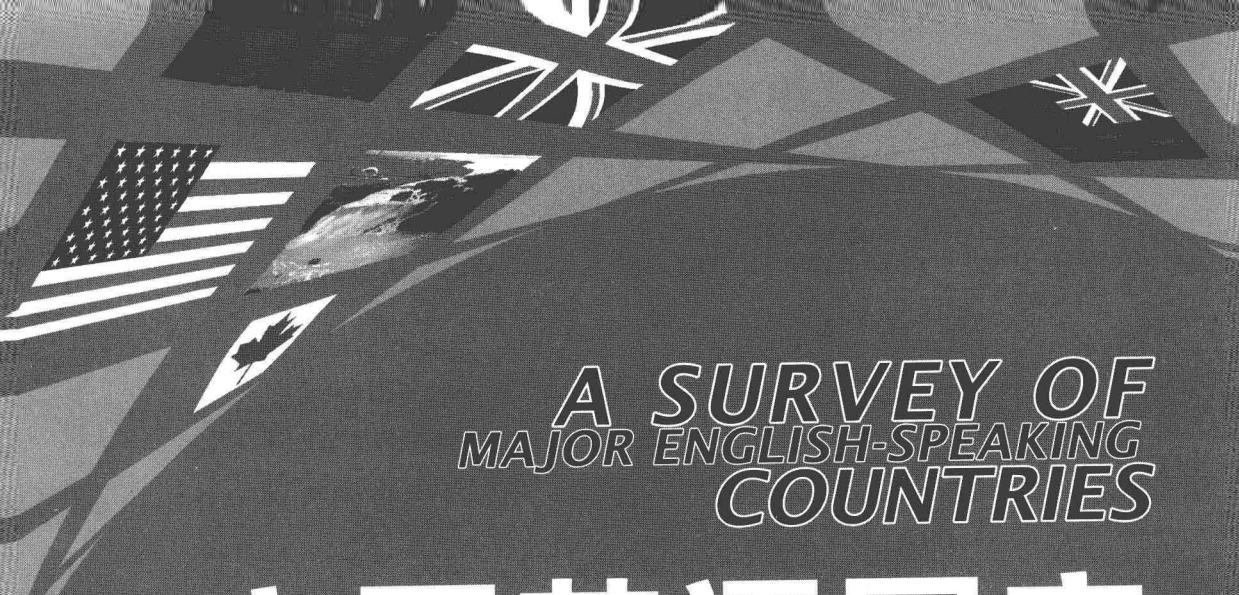


A SURVEY OF MAJOR ENGLISH-SPEAKING COUNTRIES

主要英语国家 概览

本书由编者综合大量相关书籍和网络资源编写而成,内容新颖、通俗易懂。全书版式设计独特,内容生动活泼,集趣味性和知识性于一体,适用于各类本科院校非英语专业公共选修课使用,亦可作为介绍西方国家概况背景的实用型读物,供有对外交流需求者选用。

长春出版社
全国百佳图书出版单位



A SURVEY OF
MAJOR ENGLISH-SPEAKING
COUNTRIES

主要英语国家 概览

主 编 张 放

副主编 麦肖群 孙张涛

長春出版社

全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

主要英语国家概览 / 张放 主编. —长春: 长春出版社, 2012.1

ISBN 978 — 7 — 5445 — 2036 — 2

I . 主... II . ①张... III . ①英语—国家—概览 IV . ① K91

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 259282 号

主要英语国家概览

主 编: 张 放

责任编辑: 吴冠宇

封面设计: 大 熊

出版发行: 长春出版社

总编室电话: 0431-88563443

编辑部电话: 0431-88527127 零售电话: 0431-88561177

地 址: 吉林省长春市建设街 1377 号

邮 编: 130061

网 址: <http://www.cccbs.net>

制 版: 长春大图视听文化艺术传播有限责任公司

印 刷: 吉林省吉育印业有限公司

开 本: 16 开 787 毫米×1092 毫米

字 数: 155 千字

印 张: 13.75

版 次: 2012 年 1 月第 1 版

印 次: 2012 年 1 月第 1 次印刷

定 价: 26.00 元

版权所有 盗版必究

如有印装质量问题, 请与印厂联系调换。 联系电话: 0431-84652148

前 言

在中国社会逐渐融入世界潮流的同时，各界人士与西方国家交流与合作日趋频繁，能够了解西方国家的各方面概况无疑将促进各项交流活动的顺利展开，所以广大读者迫切需要一本能够提供这种指导信息的手册。

然而，目前已出版的介绍英语国家概况的图书资料并不能满足这种需求。专门为英语专业学生编写的相关教材基本为全英文内容，读者接受程度有限；而以旅游为指向的相关图书往往体系不完善、内容有失严谨。本书编者在大学中开设公共选修课“主要英语国家概览”多年，教学对象为非英语专业学生。为适应学习者需要，特编写了一本关于主要英语国家（英国、美国、加拿大、澳大利亚和新西兰）的社会与文化背景的中英对照图书。本书旨在帮助读者了解这些国家的概貌，包括地理、历史、政治、经济、社会生活和文化传统等方面的基本知识，同时每小节附有出自原版英文媒体的小知识介绍，使阅读者既可以了解外国文化背景，又能在阅读优美的原文中提高英语水平，培养国际交流能力。

本书由编者综合大量相关书籍和网络资源编写而成，内容新颖、通俗易懂。全书版式设计独特，内容生动活泼，集趣味性和知识性于一体，适用于各类本专科院校非英语专业公共选修课使用；亦可作为介绍西方国家概况背景的实用型读物，供有对外交流需求者选用。

目录

寻知英国——曾经的日不落

1. 初识英国	3
2. 英伦之貌	9
3. 老大帝国的生意经	15
4. 戏剧史说	21
5. 女王与首相	28
6. 绅士之风	33
7. 名校巡礼——牛津与剑桥	39
8. 英之旅	45

走进美国——飘扬的星条旗

1. 初识美国	55
2. 横跨东西	60
3. 帝国产业	65
4. 新国新征程	71
5. 立国之法	77
6. 美国梦	83
7. 名校巡礼——哈佛与耶鲁	89
8. 美之旅	94

探访加拿大——红叶渲染的北疆

1. 初识加拿大	103
2. 北国之魅	110

3. 移民乐土.....	115
4. 广博胸怀.....	120
5. 名校巡礼——多伦多大学.....	125
6. 加之旅.....	130

了解澳大利亚——海洋明珠

1. 初识澳大利亚.....	139
2. 小陆地大岛屿.....	145
3. 荒岛变家园.....	151
4. 海陆风情.....	156
5. 名校巡礼——悉尼大学.....	162
6. 澳之旅.....	167

游览新西兰——长白云之乡

1. 初识新西兰.....	179
2. 南北相望.....	185
3. 土著的胜利.....	190
4. 几维与毛利.....	195
5. 名校巡礼——奥克兰大学.....	200
6. 新之旅.....	205

寻知英国





寻知英国 →
曾经的日不落



1. 初识英国

我们常说的英国，她的全称是大不列颠及北爱尔兰联合王国（The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland）。 “不列颠”这个词来源于古老的凯尔特语，是“杂色多彩”的意思，表示古代部族人身上涂的各种色彩。

历史上，曾经有过一些不列颠人迁居到了法国，所以人们将本土称为大不列颠，而称法国北部为小不列颠，也就是布列塔尼。由于英格兰（England）是这个联合王国的政治中心，是首都伦敦（London）的所在地，而且人口最多、经济最发达，所以人们习惯于以英格兰来称呼整个王国，中文再加以简化，就成了“英国”。其实，英格兰只是英国的一部分。

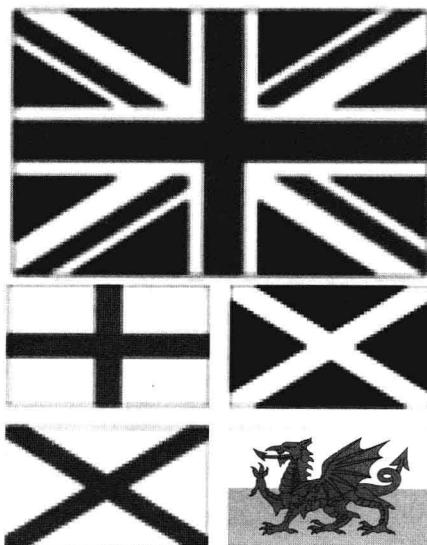
英国的国徽很有特色，蕴含丰富的象征意义。她的中心图案为一枚盾徽，盾面的左上角和右下角是红色背景上的三只金狮，象征英格兰；右上角是金色背景上半站立的红狮，象征苏格兰；左下角则是蓝色背景衬托的金黄色竖琴，象征爱尔兰。这枚盾徽由一只头戴王冠、代表英格兰的狮子和一



►英国国徽 Coat of arms of UK

只代表苏格兰的独角兽扶持着。盾徽周围用法文写着一句格言——“恶有恶报”；下端悬挂着嘉德勋章，饰带上写着“天有上帝，我有权利”。盾徽上端是镶有珠宝的金银色头盔、帝国王冠和头戴王冠的狮子。这枚国徽生动地展现了英国的君主制和联邦制特征。

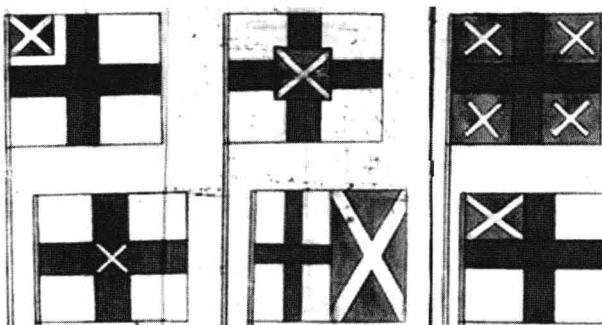
英国的国旗被中国人称为“米字旗”，因为她的图案酷似中文的“米”字。这面国旗由深蓝底色和红、白色字组成。这样的设计并不单纯是设计师的杰作，而是另有鲜为人知的意义。英国国旗有一个别称“Union Jack”，是以一个名为雅克（Jaques）的国王而命名的，因为在执政期间大部分的英国国土被统一。这面国旗上体现了英格兰、苏格兰和爱尔兰三个地区原有的国旗，也就是各自的守护神十字架的图样。红色正十字代表英格兰的守护神圣乔治，白色十字代表苏格兰守护神圣安德鲁，而红色交叉十字则代表爱尔兰守护神圣帕特里克。威尔士由于较早归顺于英格兰，故其守护神火龙



◀ 英国国旗和四地区旗帜
The national flag of UK and
the flags of the four nations

的图案没有被表现出来。

如何在国旗上安排这些各民族旗帜的位置可让人大伤脑筋，左右上下摆放都不妥，存放于英国苏格兰国立图书馆的1604年国旗设计图就可以看出设计的艰难。最终，互相重叠的设计满足了各方的愿望，达到了你中有我、我中有你，平



▲1604年英国国旗设计图 The designs of the national flag in 1604

等和谐的效果。

这一特点也体现在英国国歌《上帝保佑女王》中。这首悲怆中饱含力量的歌曲来源于在民间流传已久的曲调，歌词也是一篇祈祷词，祝福君王健康、长寿和富足。英国各个民族的人士可以用自己的语言唱这首歌曲，但是在最后一句，都无一例外地用英语唱道：“God Save the Queen”（上帝保佑女王）。



▲英国女王伊丽莎白二世
Sovereign of UK, Queen Elizabeth II

当然，如果君主是男性，那么就要改成“God Save the King”（上帝保佑国王）了。

我们再来看看这个岛国上的人民。英国的人口多年以来基本保持在 6000 万左右，仅相当于我国湖北省这样规模省份的人口。然而相对于她的面积来说，人口密度已经很大了，平均每平方公里 237 人（英格兰为 401 人，中国为 140 人），这在西欧国家居第二位，仅次于德国。所以，英国不像地广人稀的加拿大和澳大利亚那样欢迎移民。

英国的主要民族有英格兰人（Englishmen）、苏格兰人（Scots）、威尔士人（Welsh）及北爱尔兰人（Irish）。和世界上的多民族国家一样，英国历史见证了这些民族的各种分歧和斗争。电影《勇敢的心》（The Brave Heart）就反映了苏格兰人民反抗英格兰入侵的故事。

在宗教方面，英国人大多信奉基督教新教，国教以圣公会为主，主要分英格兰教会和苏格兰教会。另外，英国还有天主教会和佛教、印度教、犹太教及伊斯兰教等较大的宗教社团。英国的官方和商业通用语言为英语，但是受各民族强烈的身份意识影响，民族语言也得到了积极的利用。比如，在威尔士的某些地区，英语和威尔士语同时并用，在许多官方场合下，威尔士语和英语还具有同等效力。

也许你不知道

What is RP? (什么是“标准英国音”?)

In England, one accent has traditionally stood out above all others in its ability to convey associations of respectable social standing and a good education. This “prestige” accent is known as RECEIVED

PRONUNCIATION, or RP. It is originally based on the speech of the upper class of southeastern England.

Accents usually tell us where a person is from; RP tells us only about a person's social or educational background. During the 19th century, it became the accent of public schools, such as Eton and Harrow, and was soon the main sign that a speaker had received a good education. It spread rapidly throughout the Civil Service of the British Empire and the armed forces, and became the voice of authority and power.

Because it was a regionally “neutral” accent, and was thought to be more widely understood than any regional accent, it came to be adopted by the BBC, when radio broadcasting began in the 1920s. During WW2, it became linked in many minds with the voice of freedom, and the notion of a “BBC pronunciation” grew.

Early BBC recordings show how much RP has altered over just a few decades, and the point is that no accent is immune to change, not even ‘the best’. But the most important observation is that RP is no longer as widely used today as it was 50 years ago. It is still the standard accent of the Royal Family, Parliament, the Church of England, the High Courts, and other national institutions; but less than 3 per cent of the British people speak it in a pure form now. Most educated people have developed an accent which is a mixture of RP and various regional characteristics — “modified RP”, some call it.

在英格兰有一种与众不同的口音，它能够传达一种信息，操这种口音的人社会地位高、受过良好教育。这种“尊贵”的口音来源于英格兰东南地区上流社会的语言，被称为“标准发音”，简称RP。

从一个人的口音往往可以判断他来自哪里，但RP（标准

发音) 显示的是一个人的社会地位和教育背景。在 19 世纪, 这种口音成为贵族名校伊顿公学和哈罗公学的专有语言特征, 所以它很快就成为某人受过良好教育的标志, 并迅速在英帝国的公务员系统和军队中普及, 成为官方用语。

由于这种口音不属于任何一个地方方言, 而且比方言容易听懂, 所以 20 年代刚开始有广播的时候, RP 立刻被 BBC (英国广播公司) 所采用。在二战期间, 这种代表自由的声音给很多人留下深刻印象, “BBC 发音” 成了 RP 的另一个名称。

如果听过早期的 BBC 广播, 你会发现几十年来 RP 已经发生了很多变化, 因为任何口音都不会一成不变的, 所谓“最佳” 发音也是如此。另一个重要的发现是, RP 已经不像 50 年前那么流行了。它仍然是皇家、议会、英格兰教会以及最高法院等国家机构的标准语式, 但是普通英国人能说纯正 RP 的不到 3%。大部分受过教育的人说的话都是 RP 和地区方言的混合体, 有人把这种口音成为“改良 RP”。



▲英国广播公司世界新闻台标识 BBC World News logo

2. 英伦之貌

英国位于欧洲西部，由英格兰、威尔士、苏格兰共同构成大不列颠（Great Britain），以及北爱尔兰（Northern Ireland）组成，同时还包括附近的大约 5 500 多个岛屿，是个名副其实的岛国。这是一个被海洋环绕的国家，在狭长的大不列颠岛上几乎没有一个地方离海边超过 120 公里。西面是大西洋和爱尔兰海，东面就是盛产石油和天然气的北海（The North Sea）；南边隔着英吉利海峡与法国为邻；西北隔大西洋与冰岛相望。可以想象，这个国家的海岸线非常长（约 11,450 公里），曲折的海岸线也造就了众多港湾，英国首都伦敦就是一个著名的港口。

从地貌上看，大不列颠岛北部和中西部，也就是苏格兰



▲伦敦一景 The scenery of London

和威尔士地区主要为山区，东南部的英格兰是平原，而北爱尔兰则以高原和平原为主。英国最高的山——本尼维斯 (Ben Nevis) 海拔 1344 米，就位于苏格兰境内。高山间的峡谷中是丰茂的牧场，并点缀着无数大大小小的湖泊。主要河流有塞文河 (354 公里) 和泰晤士河 (346 公里) (The Thames)。北爱尔兰的讷湖 (396 平方公里) 面积居全国之首。这种濒临海洋又多山的地理特点促成了英国特殊的气候，每年的 4 月至 9 月是春夏季，晴朗的天气也伴有不期而至的小雨；10 月至次年 3 月是秋冬季，气候潮湿、阴寒，而且多雾，这段时间的天气可以用“恼人”来形容。

大多数人都听说过伦敦是“雾都”的说法。其实“伦敦雾” (The London Fog) 并不完全是自然现象，而是大工业污染的产物。后来，由于重视环境保护、限制燃料种类，已使“雾都”的雾大大减少了。即便如此，英国在夏季晴朗的好天气中仍不时有薄薄的烟霭；冬季则经常飞雾缈缈，若烟非烟，这主要是岛国的潮湿空气所致。

英国的行政区划分成四个部分，大不列颠岛包括素有“英伦三岛”之称的英格兰 (England)、苏格兰 (Scotland) 和威尔士 (Wales)，第四个部分是北爱尔兰 (Northern Ireland)。



◀英国地图 Map of UK

英格兰分为 43 个郡；苏格兰下设 29 区和 3 个特别管辖区；威尔士下设 22 个区；北爱尔兰包含 26 个区。首都伦敦也称“大伦敦”(Greater London)，下设独立的 32 个城区(London boroughs) 和 1 个“金融城”(City of London)。英格兰地方行政区与威尔士地方行政区下设郡、郡属区、教区(英格兰)或社区(威尔士)三级地方组织机构。英格兰有些城市还设置城市郡和城市区；威尔士则只设郡和郡属区。苏格兰的行政区划以下又分为 153 个区，区以下和不设区的岛区下只设社区一级机构。各级地方机构均设议会。北爱尔兰地区的地 方行政与英国本土其他三个地区都有显著的不同，原因是北爱尔兰地方主权归属与地区分合问题长期未得到解决，导致矛盾重重，国家行政制度在该地的施行差别也就很大。

也许有人会问，为什么是“北”爱尔兰地区呢？这里有一段故事。爱尔兰岛位于大不列颠岛的西边。1169 年，英军占领了爱尔兰岛。1801 年，爱尔兰全岛被并入英国版图，当时的英国国名为“大不列颠及爱尔兰联合王国”。然而爱尔兰人民为争取民族独立和解放，掀起多次反抗英国入侵的斗争。当时的英政府迫于形势，于 1921 年允许爱尔兰南部 26 个郡成为自由邦，享有自主权。1949 年，该自由邦正式建立起独立的爱尔兰共和国，余下东北部的 6 个郡称北爱尔兰，仍属于英国版图。这就是为什么英国的完整国名是“大不列颠及北爱尔兰联合王国”。然而，北爱尔兰地方主权归属与地区分合问题长期未得到解决，导致矛盾重重，甚至在 20 世纪 70 年代到 90 年代恐怖事件频频发生，主要由爱尔兰的新芬党人(The Sinn Fein Party)发起。